

## **Für geflüchtete Familien aus der Ukraine**

### **Herzlich willkommen in Kulmbach!**

Der Familientreff der Geschwister-Gummi-Stiftung liegt zentral in Kulmbach und ist eine gute Anlaufstelle für Familien.

Wir haben ein sehr kinderfreundliches Café mit Spielmöglichkeiten für die Kleinen. Im ersten Stock gibt es einen secondhand Laden mit Kinderkleidung, Spielsachen, Kindersitzen, Kinderwägen usw.

Wir stehen Ihnen gerne zur Verfügung, wenn es Fragen rund um den Alltag in der neuen Umgebung gibt. Wir helfen Ihnen passende Hilfsangebote zu finden.

Wir möchten Sie einladen sich regelmäßig hier im Haus zu treffen und stellen dafür gerne eine Dolmetscherin zur Verfügung.

Diese Treffen finden künftig jeweils **Dienstags, von 10:00 – 12:00 Uhr** im Café statt.

Kommen Sie einfach vorbei, treffen sie Landsleute, finden Sie Anschluss an die Menschen hier aus Kulmbach.

### **Ласкаво просимо до Кульмбаху!**

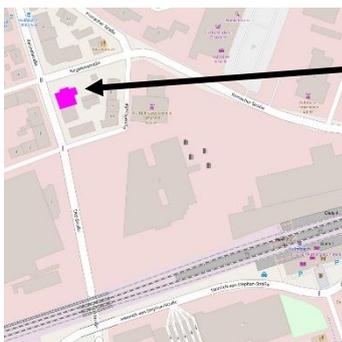
Ми сімейне кафе «Geschwister-Gummi-Stiftung» (Гешвістер-Гуммі-Штіфтунг), що знаходиться у самому центрі міста.

Ми саме те місце, куди ви можете звернутися за допомогою.

У нас є чим зайняти та розважити ваших дітей. А на другому поверсі нашого кафе знаходиться дитячий одяг, іграшки, автокрісла, коляски та інші речі, які ви можете взяти собі.

По вівторках з **10.00 до 12.00** ми організуємо зустрічі для українців, де разом з перекладачами зможемо вам допомогти у багатьох організаційних питаннях та таких, як знайти себе у новій країні.

Будемо раді вам допомогти!



© Open Database License (ODbL).

Familientreff der Geschwister-Gummi-Stiftung  
Negeleinstraße 5  
95326 Kulmbach  
Tel 09221 / 80 11 8-16  
Mail: [familientreff@gummi-stiftung.de](mailto:familientreff@gummi-stiftung.de)  
Web: [gummi-stiftung.de](http://gummi-stiftung.de)